

# Btoys

1+

## Rally Ripster™

Remote Control Car  
Voiture télécommandée

### (EN):

- Designed for little hands and big laughs.
- Easy to turn when it hits a wall or a brother.
- Powerful radio signal works across rooms.
- Shuts itself off when little kids forget.
  - ① to jump-start just push the little button.
  - ② then push the one-button remote again, and...“wheeeeeeeee”!
- Try it in the dark! Colors light up your room like a toddler disco!

### (FR):

- Conçu pour les petites mains et les fou-rires.
- Facile à tourner quand il cogne le mur ou un frère.
- Signal radio puissant fonctionne à travers la pièce.
- S'éteint tout seul quand les petits oublient de le faire.
  - ① Pour démarrer appuie sur le petit bouton.
  - ② Ensuite pousse sur le bouton unique de la commande et hop!
- Essaie-le dans le noir! Les couleurs illuminent la chambre comme dans une discothèque pour enfants!

(EN): The device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

(FR): L'appareil ne doit pas être installé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur. L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales en matière d'exposition aux radiofréquences. L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portable.

(EN): Please remove all packaging materials before giving to children. (FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants. (DE): Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen. (ES): Por favor quitar todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños. (IT): Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini. (NL): Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven. (DK): Fjern alt emballagematerialet, inden det gives til børn. (SE): Ta bort all förpackningsmaterial innan du ger till barn. (PL): Przed podaniem dziecinom należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe. (GR): Απομακρύνετε όλα τα υλικά του συσκευασίας πριν τα δώσετε σε παιδιά. (AR): يرجى إزالة جميع مواد التغليف قبل أن يعطها للأطفال.

AUTO-OFF saves batteries (to reactivate car, push little button)  
(to reactivate car, push little button)  
Anst. automatische préservant les piles (pour réactiver la voiture, pousse sur le petit bouton)  
AUTO-OFF (Selbstabschaltung) spart Batterien! (auf den Knopf drücken, um das Auto zu reaktivieren)  
Se auto apaga, ahorrando así pilas (para reactivar el carro, apretar el botón pequeño).  
SI SPENGE AUTOMATICAMENTE per risparmiare le pile! (per riattivare l'automobile, premere il piccolo pulsante)

### (DE):

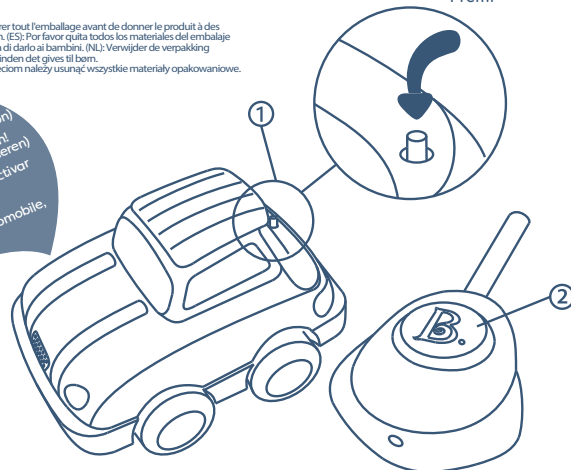
- Für kleine Hände und großen Spaß gestaltet.
- Leicht umzudrehen, wenn es an die Wand oder einen Bruder stößt.
- Das starke Funksignal reicht quer durch das Zimmer.
- chaltet sich von selber ab, wenn es kleine Kinder vergessen.
  - ① zum Wiedereinschalten einfach auf den kleinen Knopf drücken.
  - ② dann wieder auf den Knopf der Fernbedienung drücken und los geht's!
- Probiere es mal im Dunkeln! Die Farben werden Dein Zimmer wie eine Kinder-Disko erleuchten!

### (ES):

- Concebido para manos pequeñas y mucha risa.
- Fácil a dar vuelta cuando golpea la pared o un hermano.
- Señal poderoso de radio funciona a través la habitación.
- Se apaga solo cuando los chicos se olvidan de hacerlo.
  - ① Para poner en marcha apretar el pequeño botón.
  - ② Apretar después sobre el único botón del remoto. y...“hiiiiii”!
- Pruébalo en laoscuridad. Los colores iluminan la habitación como en una discoteca para niños!

### (IT):

- Progettato per piccole mani e grandi risate.
- Facile da girare quando colpisce un muro o un fratello.
- Segnale radio potente funziona attraverso le stanze.
- Si spegne da sola quando i piccoli bambini la dimenticano accesa.
  - ① Per mettere in moto solo spingere il piccolo pulsante.
  - ② Poi spingere di nuovo il pulsante del controllo a distanza, e... il “ih ih”!
- Provalo nel buio! I colori si accendono illuminando la stanza come una discoteca di bambino ai primi passi!



CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Press/Presse  
Drücke/Apretar  
Premi

**(EN): BATTERY ADVICES 1)** Requires 4 AA (1.5V) for car (included), 2 AAA (1.5V) for remote (included). 2) Batteries should only be replaced by an adult. 3) Do not mix old and new batteries. 4) Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries. 5) Do not re-charge non-rechargeable batteries. 6) Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. 7) Rechargeable batteries are to be removed from the product before being recharged. 8) Ensure batteries are fully charged before use. 9) Exhausted batteries should always be recharged. 10) The terminals should not be short circuited. **ATTENTION:** When the module's functions lose performance, follow instructions carefully to install new batteries. **(FR): CONSEILS D'UTILISATION DES PILES 1)** Fonctionne avec 4 AA (1.5V) pour voiture (incluses), 2 AAA (1.5V) pour télécommande (incluses). 2) Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte. 3) Ne mélangez pas piles alcalines, standard ou rechargeables. 4) Ne rechargez pas les piles non rechargeables. 5) Ne pas recharger les piles non rechargeables. 6) Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. 7) Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger. 8) S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité (+/-). 9) Toujours vérifier que les piles sont bien chargées avant utilisation. 10) Ne pas court-circuiter les bornes. **ATTENCIÓN:** Cuando las funciones del módulo cesan de funcionar correctamente, siga las instrucciones atentamente. **(DE): BATTERIEINFORMATIONEN 1)** Benötigt 4 AA (1.5 V) für Auto (im Lieferumfang enthalten), 2 AAA (1.5 V) für Fernbedienung (im Lieferumfang enthalten). 2) Batterien sollten nur von einem Erwachsenen ersetzt werden. 3) Mischen Sie keine Alkalischen, normalen und wiederaufladbaren Batterien. 4) Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. 5) Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. 6) Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden (+/-). 7) Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden. 10) Pole sollten nicht kurzgeschlossen werden. **ACHTUNG:** Wenn die Funktionen des Moduls nachlassen, befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen zum Einlegen neuer Batterien. **(ES): CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE PILAS 1)** Funciona con 4 AA (1.5 V) para coche (incluido), 2 AAA (1.5 V) para mando a distancia (incluido). 2) Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. 3) No mezclar las pilas nuevas con las pilas usadas. 4) No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar o con pilas recargables. 5) No recargar pilas no recargables. 6) Los pilas recargables sólo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. 7) Las pilas recargables deben retirarse del producto antes de ser recargadas. 8) Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta (+/-). 9) Siempre retirar las pilas gastadas. 10) No cortocircuitar los terminales. **ATENCIÓN:** Cuando se redujo el rendimiento de las funciones del módulo, siga las instrucciones con cuidado para instalar nuevas pilas. **(IT): CONSIGLI PER LA BATTERIA 1)** Funziona con 4 AA (1.5 V) per auto (inclusa), 2 AAA (1.5 V) per telecomando (incluso). 2) Le pile dovrebbero essere sostituite solamente da un adulto. 3) Non mescolare le vecchie pile con le nuove. 4) Non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili. 5) Non i ricaricare pile non-ricaricabili. 6) Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto supervisione adulta. 7) Le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. 8) Assicurarsi che le pile siano inserite con la giusta polarità (+/-). 9) Le pile caricate dovrebbero essere sempre rimosse. 10) I terminali non dovrebbero essere messi in corto circuito. **ATTENZIONE:** Quando è ridotto il rendimento delle funzioni del modulo, seguire attentamente le istruzioni per installare nuove pile. **(NL): INFORMATIE OVER DE BATTERIJEN 1)** Gebruik 4 AA (1.5V) voor auto (inbegrepen), 2 AAA (1.5V) voor afstandsbediening (inbegrepen). 2) Batterijen mogen alleen door een volwassen aangebracht worden. 3) Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. 4) Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. 5) Niet oplaadbare batterijen alleen opladen onder toezicht van een volwassene. 6) Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. 8) Batterijen dienen met de goede polariteit (+/-) aangebracht te worden. 9) Lege batterijen dienen onmiddellijk verwijderd te worden. 10) De polen (+, -) mogen geen kortsluiting veroorzaken. **VOORZICHTIG!** Als de functies van de module niet meer werken, volg de instructies zorgvuldig om nieuwe batterijen te installeren. **(DK): BATTERIADGIVNING 1)** Kræver 4 AA (1.5V) til bil (inkluderede), 2 AAA (1.5V) til fjernbetjening (inkluderede). Læstning af batterier bør foretages af en voksen. 2) Batterier skal erstattes af en voksen. 3) Bland ikke gamle og nye batterier. 4) Brug ikke alkaliske, normale eller opladningsbatterier. 5) Opladningsbatterier må kun oplades under voksen tilsyn. 6) Opladningsbatterier skal først fjernes fra produktet, inden de oplades. 8) Opladningsbatterier skal først fjernes fra produktet, inden de oplades. 9) Opladningsbatterier skal først fjernes fra produktet, inden de oplades. 10) De poler (+, -) må ikke kortsluttes. **(PL): INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII 1)** Wymaga 4 AA (1.5 V) w zasilaniu pojazdu (zawieszony), 2 AAA (1.5 V) w pilotażu. Zmiana baterii powinna być wykonywana przez dorosłą osobę. 2) Baterie należy wymieniać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. 3) Nie należy mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych. 4) Nie należy ładować baterii włączonych do urządzenia. 5) Ładowanie baterii należy wykonać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. 6) Ładowanie baterii należy wykonać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. 7) Ładowanie baterii należy wykonać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. 8) Ładowanie baterii należy wykonać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. 9) Ładowanie baterii należy wykonać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. 10) Ładowanie baterii należy wykonać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. **(PT): INFORMAÇÃO SOBRE AS BATERIAS 1)** Utiliza 4 AA (1.5V) para o veículo (incluído), 2 AAA (1.5V) para o controlo remoto (incluído). 2) As pilhas devem ser substituídas apenas por um adulto. 3) Não misture pilhas novas com pilhas usadas. 4) Não misture pilhas alcalinas com pilhas padrão ou pilhas recarregáveis. 5) Não recarregue pilhas não recarregáveis. 6) As pilhas recarregáveis só devem ser recarregadas sob supervisão de um adulto. 7) As pilhas recarregáveis devem ser removidas do produto antes de serem recarregadas. 8) Certifique-se de que as pilhas estão inseridas com a polaridade correta (+/-). 9) Sempre retire as pilhas usadas. 10) Não curto-circuite os terminais. **ATENÇÃO:** Quando o desempenho das funções do módulo diminuir, siga as instruções cuidadosamente para instalar novas pilhas. **(CZ): INFORMACE O BATERIÍCH 1)** Používá 4 AA (1.5V) pro vozidlo (obsaženo), 2 AAA (1.5V) pro ovládací jednotku (obsaženo). 2) Baterie musí být nahrazeny pouze dospělou osobou. 3) Nemíchejte nové a staré baterie. 4) Nemíchejte alkalické, normální nebo nabíjecí baterie. 5) Nabíjecí baterie lze nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby. 6) Nabíjecí baterie musí být z výrobku odstraněny před nabíjením. 8) Nabíjecí baterie musí být z výrobku odstraněny před nabíjením. 9) Nabíjecí baterie musí být z výrobku odstraněny před nabíjením. 10) Nabíjecí baterie musí být z výrobku odstraněny před nabíjením. **(HU): BATERIAHASZNÁLÁS 1)** Használjon 4 AA (1.5V) autóra (mellékelve), 2 AAA (1.5V) távirányzóra (mellékelve). 2) A csatlakozásokat csak a felnőtt személy cserélheti ki. 3) Ne keverje az új és az használt elemeket. 4) Ne keverje az alkáli, normál vagy akkumulátoros elemeket. 5) Az akkumulátoros elemeket csak felnőtt felügyelete mellett töltsön fel. 6) Az akkumulátoros elemeket csak a termék kikapcsolása után töltsön fel. 8) Az akkumulátoros elemeket csak a termék kikapcsolása után töltsön fel. 9) Az akkumulátoros elemeket csak a termék kikapcsolása után töltsön fel. 10) Az akkumulátoros elemeket csak a termék kikapcsolása után töltsön fel. **(SK): INFORMÁCIE O BATERIÁCH 1)** Používa 4 AA (1.5V) pre vozidlo (obsažené), 2 AAA (1.5V) pre ovládaciu jednotku (obsaženú). 2) Batérie musia byť nahradené iba dospelou osobou. 3) Nemiešajte nové a staré batérie. 4) Nemiešajte alkalické, normálne alebo nabíjacie batérie. 5) Nabíjacie batérie možno nabíjať iba pod dohľadom dospelého človeka. 6) Nabíjacie batérie musia byť z výrobku odstránené pred nabíjaním. 8) Nabíjacie batérie musia byť z výrobku odstránené pred nabíjaním. 9) Nabíjacie batérie musia byť z výrobku odstránené pred nabíjaním. 10) Nabíjacie batérie musia byť z výrobku odstránené pred nabíjaním. **(RO): INFORMAȚII DESPRE BATERII 1)** Utilizează 4 AA (1.5V) pentru mașină (inclusă), 2 AAA (1.5V) pentru telecomandă (inclusă). 2) Bateriile trebuie înlocuite numai de către un adult. 3) Nu amestecați baterii noi cu baterii vechi. 4) Nu amestecați baterii alcaline, normale sau reîncărcabile. 5) Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult. 6) Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din produs înainte de a fi încărcate. 8) Asigurați-vă că bateriile sunt introduse corect (+/-). 9) Întotdeauna scoateți bateriile uzate. 10) Nu conectați terminalele în scurtcircuit. **ATENȚIE:** Când performanțele funcțiilor modulei scad, urmați instrucțiunile cu atenție pentru a instala noi baterii. **(BG): ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИИТЕ 1)** Използвайте 4 AA (1.5V) за кола (включена), 2 AAA (1.5V) за дистанционно управление (включено). 2) Батериите трябва да се сменят само от възрастен човек. 3) Не смесвайте новите и старите батерии. 4) Не смесвайте алкални, нормални или зареждаеми батерии. 5) Зареждаемите батерии могат да се зареждат само под надзора на възрастен човек. 6) Зареждаемите батерии трябва да бъдат извадени от продукта преди зареждането. 8) Зареждаемите батерии трябва да бъдат извадени от продукта преди зареждането. 9) Зареждаемите батерии трябва да бъдат извадени от продукта преди зареждането. 10) Зареждаемите батерии трябва да бъдат извадени от продукта преди зареждането. **(SR): INFORMACIJE O BATERIJAMA 1)** Koristi 4 AA (1.5V) za vozilo (uključeno), 2 AAA (1.5V) za daljinsko upravljanje (uključeno). 2) Baterije treba zameniti samo odrasla osoba. 3) Ne mešajte nove i stare baterije. 4) Ne mešajte alkalne, normalne ili punjive baterije. 5) Punjive baterije mogu se puniti samo pod nadzorom odrasle osobe. 6) Punjive baterije moraju biti izvađene iz proizvoda pre punjenja. 8) Punjive baterije moraju biti izvađene iz proizvoda pre punjenja. 9) Punjive baterije moraju biti izvađene iz proizvoda pre punjenja. 10) Punjive baterije moraju biti izvađene iz proizvoda pre punjenja. **(EL): ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΤΙΣ ΒΑΤΗΡΙΕΣ 1)** Χρησιμοποιεί 4 AA (1.5V) για το αυτοκίνητο (συμπεριλαμβανομένου), 2 AAA (1.5V) για το τηλεχειριστήριο (συμπεριλαμβανομένου). 2) Οι μπαταρίες πρέπει να αντικαθίστανται μόνο από ενήλικα άτομο. 3) Μην αναμιγνύετε νέες μπαταρίες με παλιές. 4) Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, κανονικές ή φορτιζόμενες μπαταρίες. 5) Οι φορτιζόμενες μπαταρίες μπορούν να φορτιστούν μόνο υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα. 6) Οι φορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν πριν φορτιστούν. 8) Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι εισηγμένες σωστά (+/-). 9) Αφαιρέστε πάντα τις μπαταρίες που έχουν τελειώσει. 10) Μην συνδέετε τα άκρα των μπαταριών. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Όταν οι λειτουργίες του προϊόντος σταματούν, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε νέες μπαταρίες. **(AR):** معلومات حول البطاريات 1) يحتاج 4 AA (1.5V) للسيارة (مضمنة)، 2 AAA (1.5V) للتحكم عن بعد (مضمنة). 2) يجب استبدال البطاريات فقط من قبل شخص بالغ. 3) لا تخلط البطاريات الجديدة مع البطاريات القديمة. 4) لا تخلط البطاريات القلوية، العادية أو القابلة لإعادة الشحن. 5) يمكن شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن فقط تحت إشراف شخص بالغ. 6) يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من المنتج قبل شحنها. 8) تأكد من إدخال البطاريات بشكل صحيح (+/-). 9) ازل البطاريات المستهلكة دائمًا. 10) لا تقرب أطراف البطاريات. **تنبيه:** عندما تتوقف وظائف المنتج، اتبع التعليمات بعناية لتركيب بطاريات جديدة. **(RU):** Информация о батареях 1) Требуется 4 AA (1.5V) для автомобиля (включено), 2 AAA (1.5V) для пульта дистанционного управления (включено). 2) Батареи должны заменяться только взрослым человеком. 3) Не смешивайте новые и старые батареи. 4) Не смешивайте щелочные, обычные или перезарядимые батареи. 5) Перезарядимые батареи можно заряжать только под наблюдением взрослого человека. 6) Перезарядимые батареи должны быть извлечены из продукта перед зарядкой. 8) Убедитесь, что батареи вставлены правильно (+/-). 9) Всегда снимайте использованные батареи. 10) Не замыкайте контакты батарей. **Внимание:** Когда производительность функций модуля снижается, внимательно следуйте инструкциям для установки новых батарей. **(UKR):** Інформація про батареї 1) Потрібно 4 AA (1.5V) для автомобіля (включено), 2 AAA (1.5V) для пульту дистанційного управління (включено). 2) Батареї повинні замінюватися тільки дорослою особою. 3) Не сумішуйте нові та старі батареї. 4) Не сумішуйте лужні, звичайні або перезарядні батареї. 5) Перезарядні батареї можна заряджати тільки під наглядом дорослої особи. 6) Перезарядні батареї повинні бути вилучені з продукту перед зарядкою. 8) Переконайтеся, що батареї вставлені правильно (+/-). 9) Завжди знімайте використані батареї. 10) Не замикайте контакти батарей. **Увага:** Коли продуктивність функцій модуля зменшується, уважно читайте інструкції щодо встановлення нових батарей. **(CRO):** Informacije o baterijama 1) Koristi 4 AA (1.5V) za vozilo (uključeno), 2 AAA (1.5V) za daljinsko upravljanje (uključeno). 2) Baterije treba zameniti samo odrasla osoba. 3) Ne mešajte nove i stare baterije. 4) Ne mešajte alkalne, normalne ili punjive baterije. 5) Punjive baterije mogu se puniti samo pod nadzorom odrasle osobe. 6) Punjive baterije moraju biti izvađene iz proizvoda pre punjenja. 8) Uverite se da su baterije ispravno postavljene (+/-). 9) Uvek uklonite isporučene baterije. 10) Nemojte povezati krajeve baterija. **Pažnja:** Kada se performanse funkcija modula smanjuju, pažljivo pratite upute za postavljanje novih baterija. **(SLO):** Informacije o baterijah 1) Uporablja 4 AA (1.5V) za avto (vključeno), 2 AAA (1.5V) za daljinsko upravljanje (vključeno). 2) Baterije morajo biti zamenjene samo s odraslo osebo. 3) Ne mešajte nove in stare baterije. 4) Ne mešajte alkalne, normalne ali polnilne baterije. 5) Polnilne baterije lahko napolnimo samo pod nadzorom odrasle osebe. 6) Polnilne baterije morajo biti iz avta odstranjene pred polnjenjem. 8) Preverite, da so baterije pravilno vstaknjene (+/-). 9) Vedno odstranite izrabljene baterije. 10) Ne povezajte konice baterij. **Opomba:** Če se učinkovitost funkcij modula zmanjšuje, natančno sledite navodila za namestitve novih baterij. **(EST):** Informatsioon akude kohta 1) Kasutatakse 4 AA (1.5V) autole (sisalduvad), 2 AAA (1.5V) kaugjuhtimiseks (sisalduvad). 2) Akud tuleb vahetada ainult täiskasvanu poolt. 3) Ära sega uusi ja vanu akusid. 4) Ära sega alkaalseid, tavalisi või laetavaid akusid. 5) Laetavaid akusid saab laadida ainult täiskasvanu järelevalve all. 6) Laetavaid akusid tuleb eemaldada tootest enne laadimist. 8) Veendu, et akud on paigutatud õigesti (+/-). 9) Eemalda alati kasutatud akud. 10) Ära lühi akude otse. **Tähelepanu:** Kui funktsioonide kiirus väheneb, järgi hoolikalt juhiseid uude akude paigutamiseks. **(LT):** Informacija apie baterijas 1) Naudojami 4 AA (1.5V) automobilui (įtraukti), 2 AAA (1.5V) tolimojo valdymo pultui (įtraukti). 2) Baterijas turi keisti tik suaugęs žmogus. 3) Nereikėtų maišyti naujų ir senų baterijų. 4) Nereikėtų maišyti šarminių, įprastų arba įkroviamųjų baterijų. 5) Įkroviamųjų baterijų galima įkrauti tik suaugusio žmogaus priežiūra. 6) Įkroviamųjų baterijų turi būti išimtos iš produkto prieš įkraunant. 8) Įsitinkite, kad baterijos įdėtos teisingai (+/-). 9) Visada išimkite naudotas baterijas. 10) Nereikėtų sujungti baterijų galvutes. **Pastebėjimas:** Jei modulio funkcijų veikimas blogėja, atidžiai perskaitykite nurodymus naujų baterijų įdėjimui. **(LV):** Informācija par baterijām 1) Lieto 4 AA (1.5V) automaībam (iekļautas), 2 AAA (1.5V) tālrunī (iekļautas). 2) Baterijas jāaizvieto tikai pieaugušajam. 3) Ne sajauciet jaunas un vecas baterijas. 4) Ne sajauciet šaršņainas, parastas vai lādējamas baterijas. 5) Lādējamas baterijas jālādē tikai pieaugušā cilvēka uzraudzībā. 6) Lādējamas baterijas jānoņem no produkta pirms lādēšanas. 8) Pārliecinieties, ka baterijas ir ievietotas pareizi (+/-). 9) Vienmēr izņemiet izmantotās baterijas. 10) Ne pieslēdziet bateriju galvas. **Pasākums:** Ja moduļa funkciju darbība pasliktinās, uzmanīgi sekojiet norādījumiem jaunu bateriju ievietošanai. **(LA):** Informācija par baterijām 1) Lieto 4 AA (1.5V) automaībam (iekļautas), 2 AAA (1.5V) tālrunī (iekļautas). 2) Baterijas jāaizvieto tikai pieaugušajam. 3) Ne sajauciet jaunas un vecas baterijas. 4) Ne sajauciet šaršņainas, parastas vai lādējamas baterijas. 5) Lādējamas baterijas jālādē tikai pieaugušā cilvēka uzraudzībā. 6) Lādējamas baterijas jānoņem no produkta pirms lādēšanas. 8) Pārliecinieties, ka baterijas ir ievietotas pareizi (+/-). 9) Vienmēr izņemiet izmantotās baterijas. 10) Nereikėtų sujungti baterijų galvas. **Pastebėjimas:** Jei modulio funkcijų veikimas blogėja, atidžiai perskaitykite nurodymus naujų baterijų įdėjimui. **(HU):** Információ a csatlakozásokról 1) Használjon 4 AA (1.5V) autóra (mellékelve), 2 AAA (1.5V) távirányzóra (mellékelve). 2) A csatlakozásokat csak a felnőtt személy cserélheti ki. 3) Ne keverje az új és az használt elemeket. 4) Ne keverje az alkáli, normál vagy akkumulátoros elemeket. 5) Az akkumulátoros elemeket csak felnőtt felügyelete mellett töltsön fel. 6) Az akkumulátoros elemeket csak a termék kikapcsolása után töltsön fel. 8) Az akkumulátoros elemeket csak a termék kikapcsolása után töltsön fel. 9) Az akkumulátoros elemeket csak a termék kikapcsolása után töltsön fel. 10) Az akkumulátoros elemeket csak a termék kikapcsolása után töltsön fel. **(SK):** Informácie o batériách 1) Používa 4 AA (1.5V) pre vozidlo (obsažené), 2 AAA (1.5V) pre ovládaciu jednotku (obsaženú). 2) Batérie musia byť nahradené iba dospelou osobou. 3) Nemiešajte nové a staré batérie. 4) Nemiešajte alkalické, normálne alebo nabíjacie batérie. 5) Nabíjacie batérie možno nabíjať iba pod dohľadom dospelého človeka. 6) Nabíjacie batérie musia byť z výrobku odstránené pred nabíjaním. 8) Nabíjacie batérie musia byť z výrobku odstránené pred nabíjaním. 9) Nabíjacie batérie musia byť z výrobku odstránené pred nabíjaním. 10) Nabíjacie batérie musia byť z výrobku odstránené pred nabíjaním. **(RO):** Informații despre baterii 1) Utilizează 4 AA (1.5V) pentru mașină (inclusă), 2 AAA (1.5V) pentru telecomandă (inclusă). 2) Bateriile trebuie înlocuite numai de către un adult. 3) Nu amestecați baterii noi cu baterii vechi. 4) Nu amestecați baterii alcaline, normale sau reîncărcabile. 5) Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult. 6) Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din produs înainte de a fi încărcate. 8) Asigurați-vă că bateriile sunt introduse corect (+/-). 9) Întotdeauna scoateți bateriile uzate. 10) Nu conectați terminalele în scurtcircuit. **ATENȚIE:** Când performanțele funcțiilor modulei scad, urmați instrucțiunile cu atenție pentru a instala noi baterii. **(BG):** Информация за батериите 1) Използвайте 4 AA (1.5V) за кола (включена), 2 AAA (1.5V) за дистанционно управление (включено). 2) Батериите трябва да се сменят само от възрастен човек. 3) Не смесвайте новите и старите батерии. 4) Не смесвайте алкални, нормални или зареждаеми батерии. 5) Зареждаемите батерии могат да се зареждат само под надзора на възрастен човек. 6) Зареждаемите батерии трябва да бъдат извадени от продукта преди зареждането. 8) Зареждаемите батерии трябва да бъдат извадени от продукта преди зареждането. 9) Зареждаемите батерии трябва да бъдат извадени от продукта преди зареждането. 10) Зареждаемите батерии трябва да бъдат извадени от продукта преди зареждането. **(SR):** Informacije o baterijama 1) Koristi 4 AA (1.5V) za vozilo (uključeno), 2 AAA (1.5V) za daljinsko upravljanje (uključeno). 2) Baterije treba zameniti samo odrasla osoba. 3) Ne mešajte nove i stare baterije. 4) Ne mešajte alkalne, normalne ili punjive baterije. 5) Punjive baterije mogu se puniti samo pod nadzorom odrasle osobe. 6) Punjive baterije moraju biti izvađene iz proizvoda pre punjenja. 8) Uverite se da su baterije ispravno postavljene (+/-). 9) Uvek uklonite isporučene baterije. 10) Nemojte povezati krajeve baterija. **Pažnja:** Kada se performanse funkcija modula smanjuju, pažljivo pratite upute za postavljanje novih baterija. **(EL):** Προσοχή στις μπαταρίες 1) Χρησιμοποιεί 4 AA (1.5V) για το αυτοκίνητο (συμπεριλαμβανομένου), 2 AAA (1.5V) για το τηλεχειριστήριο (συμπεριλαμβανομένου). 2) Οι μπαταρίες πρέπει να αντικαθίστανται μόνο από ενήλικα άτομο. 3) Μην αναμιγνύετε νέες μπαταρίες με παλιές. 4) Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, κανονικές ή φορτιζόμενες μπαταρίες. 5) Οι φορτιζόμενες μπαταρίες μπορούν να φορτιστούν μόνο υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα. 6) Οι φορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν πριν φορτιστούν. 8) Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι εισηγμένες σωστά (+/-). 9) Αφαιρέστε πάντα τις μπαταρίες που έχουν τελειώσει. 10) Μην συνδέετε τα άκρα των μπαταριών. **Προσοχή:** Όταν οι λειτουργίες του προϊόντος σταματούν, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε νέες μπαταρίες. **(AR):** معلومات حول البطاريات 1) يحتاج 4 AA (1.5V) للسيارة (مضمنة)، 2 AAA (1.5V) للتحكم عن بعد (مضمنة). 2) يجب استبدال البطاريات فقط من قبل شخص بالغ. 3) لا تخلط البطاريات الجديدة مع البطاريات القديمة. 4) لا تخلط البطاريات القلوية، العادية أو القابلة لإعادة الشحن. 5) يمكن شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن فقط تحت إشراف شخص بالغ. 6) يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من المنتج قبل شحنها. 8) تأكد من إدخال البطاريات بشكل صحيح (+/-). 9) ازل البطاريات المستهلكة دائمًا. 10) لا تقرب أطراف البطاريات. **تنبيه:** عندما تتوقف وظائف المنتج، اتبع التعليمات بعناية لتركيب بطاريات جديدة. **(RU):** Информация о батареях 1) Требуется 4 AA (1.5V) для автомобиля (включено), 2 AAA (1.5V) для пульта дистанционного управления (включено). 2) Батареи должны заменяться только взрослым человеком. 3) Не смешивайте новые и старые батареи. 4) Не смешивайте щелочные, обычные или перезарядимые батареи. 5) Перезарядимые батареи можно заряжать только под наблюдением взрослого человека. 6) Перезарядимые батареи должны быть извлечены из продукта перед зарядкой. 8) Убедитесь, что батареи вставлены правильно (+/-). 9) Всегда снимайте использованные батареи. 10) Не замыкайте контакты батарей. **Внимание:** Когда производительность функций модуля снижается, внимательно следуйте инструкциям для установки новых батарей. **(UKR):** Інформація про батареї 1) Потрібно 4 AA (1.5V) для автомобіля (включено), 2 AAA (1.5V) для пульту дистанційного управління (включено). 2) Батареї повинні замінюватися тільки дорослою особою. 3) Не сумішуйте нові та старі батареї. 4) Не сумішуйте лужні, звичайні або перезарядні батареї. 5) Перезарядні батареї можна заряджати тільки під наглядом дорослої особи. 6) Перезарядні батареї повинні бути вилучені з продукту перед зарядкою. 8) Переконайтеся, що батареї вставлені правильно (+/-). 9) Завжди знімайте використані батареї. 10) Не замикайте контакти батарей. **Увага:** Коли продуктивність функцій модуля зменшується, уважно читайте інструкції щодо встановлення нових батарей. **(CRO):** Informacije o baterijama 1) Koristi 4 AA (1.5V) za vozilo (uključeno), 2 AAA (1.5V) za daljinsko upravljanje (uključeno). 2) Baterije treba zameniti samo odrasla osoba. 3) Ne mešajte nove i stare baterije. 4) Ne mešajte alkalne, normalne ili punjive baterije. 5) Punjive baterije mogu se puniti samo pod nadzorom odrasle osobe. 6) Punjive baterije moraju biti izvađene iz proizvoda pre punjenja. 8) Uverite se da su baterije ispravno postavljene (+/-). 9) Uvek uklonite isporučene baterije. 10) Nemojte povezati krajeve baterija. **Pažnja:** Kada se performanse funkcija modula smanjuju, pažljivo pratite upute za postavljanje novih baterija. **(SLO):** Informacije o baterijah 1) Uporablja 4 AA (1.5V) za avto (vključeno), 2 AAA (1.5V) za daljinsko upravljanje (vključeno). 2) Baterije morajo biti zamenjene samo s odraslo osebo. 3) Ne mešajte nove in stare baterije. 4) Ne mešajte alkalne, normalne ali polnilne baterije. 5) Polnilne baterije lahko napolnimo samo pod nadzorom odrasle osebe. 6) Polnilne baterije morajo biti iz avta odstranjene pred polnjenjem. 8) Preverite, da so baterije pravilno vstaknjene (+/-). 9) Vedno odstranite izrabljene baterije. 10) Nemojte povezati konice baterij. **Opomba:** Če se učinkovitost funkcij modula zmanjšuje, natančno sledite navodila za namestitve novih baterij. **(EST):** Informatsioon akude kohta 1) Kasutatakse 4 AA (1.5V) autole (sisalduvad), 2 AAA (1.5V) kaugjuhtimiseks (sisalduvad). 2) Akud tuleb vahetada ainult täiskasvanu poolt. 3) Ära sega uusi ja vanu akusid. 4) Ära sega alkaalseid, tavalisi või laetavaid akusid. 5) Laetavaid akusid saab laadida ainult täiskasvanu järelevalve all. 6) Laetavaid akusid tuleb eemaldada tootest enne laadimist. 8) Veendu, et akud on paigutatud õigesti (+/-). 9) Eemalda alati kasutatud akud. 10) Ära lühi akude otse. **Tähelepanu:** Kui funktsioonide kiirus väheneb, järgi hoolikalt juhiseid uude akude paigutamiseks. **(LT):** Informacija apie baterijas 1) Naudojami 4 AA (1.5V) automobilui (įtraukti), 2 AAA (1.5V) tolimojo valdymo pultui (įtraukti). 2) Baterijas turi keisti tik suaugęs žmogus. 3) Nereikėtų maišyti naujų ir senų baterijų. 4) Nereikėtų maišyti šaršņainas, įprastų arba įkroviamųjų baterijų. 5) Įkroviamųjų baterijų galima įkrauti tik suaugusio žmogaus priežiūra. 6) Įkroviamųjų baterijų turi būti išimtos iš produkto prieš įkraunant. 8) Įsitinkite, kad baterijos įdėtos teisingai (+/-). 9) Visada išimkite naudotas baterijas. 10) Nereikėtų sujungti baterijų galvutes. **Pastebėjimas:** Jei modulio funkcijų veikimas blogėja, atidžiai perskaitykite nurodymus naujų baterijų įdėjimui. **(LV):** Informācija par baterijām 1) Lieto 4 AA (1.5V) automaībam (iekļautas), 2 AAA (1.5V) tālrunī (iekļautas). 2) Baterijas jāaizvieto tikai pieaugušajam. 3) Ne sajauciet jaunas un vecas baterijas. 4) Ne sajauciet šaršņainas, parastas vai lādējamas baterijas. 5) Lādējamas baterijas jālādē tikai pieaugušā cilvēka uzraudzībā. 6) Lādējamas baterijas jānoņem no produkta pirms lādēšanas. 8) Pārliecinieties, ka baterijas ir ievietotas pareizi (+/-). 9) Vienmēr izņemiet izmantotās baterijas. 10) Nereikėtų sujungti bateriju galvas. **Pasākums:** Ja moduļa funkciju darbība pasliktinās, uzmanīgi sekojiet norādījumiem jaunu bateriju ievietošanai. **(LA):** Informācija par baterijām 1) Lieto 4 AA (1.5V) automaībam (iekļautas), 2 AAA (1.5V) tālrunī (iekļautas). 2) Baterijas jāaizvieto tikai pieaugušajam. 3) Ne sajauciet jaunas un vecas baterijas. 4) Ne sajauciet šaršņainas, parastas vai lādējamas baterijas. 5) Lādējamas baterijas jālādē tikai pieaugušā cilvēka uzraudzībā. 6) Lādējamas baterijas jānoņem no produkta pirms lādēšanas. 8) Pārliecinieties, ka baterijas ir ievietotas pareizi (+/-). 9) Vienmēr izņemiet izmantotās baterijas. 10) Nereikėtų sujungti bateriju galvas. **Pastebėjimas:** Jei modulio funkcijų veikimas blogėja, atidžiai perskaitykite nurodymus naujų baterijų įdėjimui. **(HU):** Információ a csatlakozásokról 1) Használjon 4 AA (1.5V) autóra (mellékelve), 2 AAA (1.5V) távirányzóra (mellékelve). 2) A csatlakozásokat csak a felnőtt személy cserélheti ki. 3) Ne keverje az új és az használt elemeket. 4) Ne keverje az alkáli, normál vagy akkumulátoros elemeket. 5) Az akkumulátoros elemeket csak felnőtt felügyelete mellett töltsön fel. 6) Az akkumulátoros elemeket csak a termék kikapcsolása után töltsön fel. 8) Az akkumulátoros elemeket csak a termék kikapcsolása után töltsön fel. 9) Az akkumulátoros elemeket csak a termék kikapcsolása után töltsön fel. 10) Az akkumulátoros elemeket csak a termék kikapcsolása után töltsön fel. **(SK):** Informácie o batériách 1) Používa 4 AA (1.5V) pre vozidlo (obsažené), 2 AAA (1.5V) pre ovládaciu jednotku (obsaženú). 2) Batérie musia byť nahradené iba dospelou osobou. 3) Nemiešajte nové a staré batérie. 4) Nemiešajte alkalické, normálne alebo nabíjacie batérie. 5) Nabíjacie batérie možno nabíjať iba pod dohľadom dospelého človeka. 6) Nabíjacie batérie musia byť z výrobku odstránené pred nabíjaním. 8) Nabíjacie batérie musia byť z výrobku odstránené pred nabíjaním. 9) Nabíjacie batérie musia byť z výrobku odstránené pred nabíjaním. 10) Nabíjacie batérie musia byť z výrobku odstránené pred nabíjaním. **(RO):** Informații despre baterii 1) Utilizează 4 AA (1.5V) pentru mașină (inclusă), 2 AAA (1.5V) pentru telecomandă (inclusă). 2) Bateriile trebuie înlocuite numai de către un adult. 3) Nu amestecați baterii noi cu baterii vechi. 4) Nu amestecați baterii alcaline, normale sau reîncărcabile. 5) Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult. 6) Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din produs înainte de a fi încărcate. 8) Asigurați-vă că bateriile sunt introduse corect (+/-). 9) Întotdeauna scoateți bateriile uzate. 10) Nu conectați terminalele în scurtcircuit. **ATENȚIE:** Când performanțele funcțiilor modulei scad, urmați instrucțiunile cu atenție pentru a instala noi baterii. **(BG):** Информация за батериите 1) Използвайте 4 AA (1.5V) за кола (включена), 2 AAA (1.5V) за дистанционно управление (включено). 2) Батериите трябва да се сменят само от възрастен човек. 3) Не смесвайте новите и старите батерии. 4) Не смесвайте алкални, нормални или зареждаеми батерии. 5) Зареждаемите батерии могат да се зареждат само под надзора на възрастен човек. 6) Зареждаемите батерии трябва да бъдат извадени от продукта преди зареждането. 8) Зареждаемите батерии трябва да бъдат извадени от продукта преди зареждането. 9) Зареждаемите батерии трябва да бъдат извадени от продукта преди зареждането. 10) Зареждаемите батерии трябва да бъдат извадени от продукта преди зареждането. **(SR):** Informacije o baterijama 1) Koristi 4 AA (1.5V) za vozilo (uključeno), 2 AAA (1.5V) za daljinsko upravljanje (uključeno). 2) Baterije treba zameniti samo odrasla osoba. 3) Ne mešajte nove i stare baterije. 4) Ne mešajte alkalne, normalne ili punjive baterije. 5) Punjive baterije mogu se puniti samo pod nadzorom odrasle osobe. 6) Punjive baterije moraju biti izvađene iz proizvoda pre punjenja. 8) Uverite se da su baterije ispravno postavljene (+/-). 9) Uvek uklonite isporučene baterije. 10) Nemojte povezati krajeve baterija. **Pažnja:** Kada se performanse funkcija modula smanjuju, pažljivo pratite upute za postavljanje novih baterija. **(EL):** Προσοχή στις μπαταρίες 1) Χρησιμοποιεί 4 AA (1.5V) για το αυτοκίνητο (συμπεριλαμβανομένου), 2 AAA (1.5V) για το τηλεχειριστήριο (συμπεριλαμβανομένου). 2) Οι μπαταρίες πρέπει να αντικαθίστανται μόνο από ενήλικα άτομο. 3) Μην αναμιγνύετε νέες μπαταρίες με παλιές. 4) Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, κανονικές ή φορτιζόμενες μπαταρίες. 5) Οι φορτιζόμενες μπαταρίες μπορούν να φορτιστούν μόνο υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα. 6) Οι φορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν πριν φορτιστούν. 8) Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι εισηγμένες σωστά (+/-). 9) Αφαιρέστε πάντα τις μπαταρίες που έχουν τελειώσει. 10) Μην συνδέετε τα άκρα των μπαταριών. **Προσοχή:** Όταν οι λειτουργίες του προϊόντος σταματούν, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε νέες μπαταρίες. **(AR):** معلومات حول البطاريات 1) يحتاج 4 AA (1.5V) للسيارة (مضمنة)، 2 AAA (1.5V) للتحكم عن بعد (مضمنة). 2) يجب استبدال البطاريات فقط من قبل شخص بالغ. 3) لا تخلط البطاريات الجديدة مع البطاريات القديمة. 4) لا تخلط البطاريات القلوية، العادية أو القابلة لإعادة الشحن. 5) يمكن شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن فقط تحت إشراف شخص بالغ. 6) يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من المنتج قبل شحنها. 8) تأكد من إدخال البطاريات بشكل صحيح (+/-). 9) ازل البطاريات المستهلكة دائمًا. 10) لا تقرب أطراف البطاريات. **تنبيه:** عندما تتوقف وظائف المنتج، اتبع التعليمات بعناية لتركيب بطاريات جديدة. **(RU):** Информация о батареях 1) Требуется 4 AA (1.5V) для автомобиля (включено), 2 AAA (1.5V) для пульта дистанционного управления (включено). 2) Батареи должны заменяться только взрослым человеком. 3) Не смешивайте новые и старые батареи. 4) Не смешивайте щелочные, обычные или перезарядимые батареи. 5) Перезарядимые батареи можно заряжать только под наблюдением взрослого человека. 6) Перезарядимые батареи должны быть извлечены из продукта перед зарядкой. 8) Убедитесь, что батареи вставлены правильно (+/-). 9) Всегда снимайте использованные батареи. 10) Не замыкайте контакты батарей. **Внимание:** Когда производительность функций модуля снижается, внимательно следуйте инструкциям для установки новых батарей. **(UKR):** Інформація про батареї 1) Потрібно 4 AA (1.5V) для автомобіля (включено), 2 AAA (1.5V) для пульту дистанційного управління (включено). 2) Батареї повинні замінюватися тільки дорослою особою. 3) Не сумішуйте нові та старі батареї. 4) Не сумішуйте лужні, звичайні або перезарядні батареї. 5) Перезарядні батареї можна заряджати тільки під наглядом дорослої особи. 6) Перезарядні батареї повинні бути вилучені з продукту перед зарядкою. 8) Переконайтеся, що батареї вставлені правильно (+/-). 9) Завжди знімайте використані батареї. 10) Не замикайте контакти батарей. **Увага:** Коли продуктивність функцій модуля зменшується, уважно читайте інструкції щодо встановлення нових батарей. **(CRO):** Informacije o baterijama 1) Koristi 4 AA (1.5V) za vozilo (uključeno), 2 AAA (1.5V) za daljinsko upravljanje (uključeno). 2) Baterije treba zameniti samo odrasla osoba. 3) Ne mešajte nove i stare baterije. 4) Ne mešajte alkalne, normalne ili punjive baterije. 5) Punjive baterije mogu se puniti samo pod nadzorom odrasle osobe. 6) Punjive baterije moraju biti izvađene iz proizvoda pre punjenja. 8) Uverite se da su baterije ispravno postavljene (+/-). 9) Uvek uklonite isporučene baterije. 10) Nemojte povezati krajeve baterija. **Pažnja:** Kada se performanse funkcija modula smanjuju, pažljivo pratite upute za postavljanje novih baterija. **(SLO):** Informacije o baterijah 1) Uporablja 4 AA (1.5V) za avto (vključeno), 2 AAA (1.5V) za daljinsko upravljanje (vključeno). 2) Baterije morajo biti zamenjene samo s odraslo osebo. 3) Ne mešajte nove in stare baterije. 4) Ne mešajte alkalne, normalne ali polnilne baterije. 5) Polnilne baterije lahko napolnimo samo pod nadzorom odrasle osebe. 6) Polnilne baterije morajo biti iz avta odstranjene pred polnjenjem. 8) Preverite, da so baterije pravilno